

Условия гарантии

Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

- 1. Все поля в гарантийном талоне (дата продажи, печать и подпись продавца, информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены правильно.
- 2. Срок гарантии составляет 12 месяцев, но не более 24 месяцев со дня производства.
- 3. Ремонт производится в стационарной мастерской Авторизованного сервисного центра при предъявлении полностью и правильно заполненного талона
- 4. Гарантия включает в себя выполнение ремонтных работ и замену неисправных частей
- 5. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими в следствие:
  - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
  - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
  - действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
  - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
  - сильного загрязнения и заплыления;
  - повреждений животными;
  - ремонта или внесенный несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
  - отклонений параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов)
  - воздействия вредоносных программ;
  - некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами
  - использование изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.
- 6. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (карт памяти, элементов питания, фильтров и пр.)
- 7. Изготовитель не несет ответственности за пропажу и искажение данных на съёмных носителях информации, используемых в изделии.
- 8. Замену изделия или возврат денег Авторизованный сервисный центр не производит.

Продавец оставляет за собой право проведения технической экспертизы качества изделия в установленные законодательством сроки.

Изготовитель гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеперечисленных правил и условий гарантийного обслуживания.

Напоминаем, что для обеспечения длительной качественной работы изделия необходимо своевременное техническое и профилактическое обслуживание согласно Руководству по эксплуатации.

Единая справочная служба:  
e-mail: service@harper.ru

• Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный чек, инструкция по эксплуатации, гарантийный талон).

Список сервисных центров смотрите на сайте [www.harper.ru](http://www.harper.ru)

Warranty terms

This warranty is subject to the following conditions:

- 1. All fields in the warranty card (date of sale, stamp and signature of the seller, information about the seller, the signature of the buyer) must be filled in correctly.
- 2. The warranty period is 12 months, but not more than 24 months from the date of production.
- 3. The repair is carried out in a stationary workshop of an Authorized service center upon presentation of a fully and correctly filled ticket
- 4. The warranty includes repair work and replacement of defective parts
- 5. Not subject to warranty repair products with defects that have arisen as a result:
  - \* incorrect transport, installation or connection of the product;
  - \* mechanical, thermal and other damage caused by improper operation in violation of the rules set forth in the operating manual, careless handling or accident;
  - \* actions of third parties or force majeure (element, fire, lightning, etc.);
  - \* ingress of foreign objects, liquids, insects;
  - \* heavy dirt and dust;
  - \* animal damage;
  - \* repair or introduction of unauthorized structural or circuit changes by the manufacturer, both independently and by unauthorized persons;
  - \* deviations of parameters of electric networks from the State Technical Standards (GOST)
  - \* exposure to malware;
  - \* incorrect software updates by both the user and unauthorized persons
- \* use of the product for any other purpose, industrial or commercial.
- 6. The warranty does not include connection, configuration, installation, installation and dismantling of equipment, maintenance and preventive maintenance, replacement of consumables (memory cards, batteries, filters, etc..)
- 7. The manufacturer is not responsible for the loss or distortion of data on removable media used in the product.
- 8. The Authorized service center does not replace the product or refund the money.

The seller reserves the right to carry out technical expertise of the product quality within the time limits established by the legislation.

The manufacturer guarantees the free elimination of technical faults of the goods during the warranty period in the case of compliance with the Buyer of the above rules and conditions of warranty service.

We remind you that in order to ensure long-term quality operation of the product, timely maintenance and preventive maintenance is necessary according to the operation Manual.

Single reference service:  
e-mail: service@harper.ru

\* To avoid possible misunderstandings, keep during the service life of the documents attached to the product when it is sold (sales receipt, instruction manual, warranty card).

See the list of service centers on the website [www.harper.ru](http://www.harper.ru)

|                                   |  |  |
|-----------------------------------|--|--|
| Модель/<br>Model:                 |  |  |
| Серийный номер/<br>Serial number: |  |  |
| Дата продажи/<br>Date of sale:    |  |  |

## Благодарим Вас за выбор продукции Harper.

Перед началом использования ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните ее на случай возникновения вопросов по обслуживанию устройства.

### Меры предосторожности.

1. Не разбирайте устройство самостоятельно, это может привести к неисправностям в работе.
2. В случае возникновения неполадок обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
3. Не оставляйте устройство и аксессуары без присмотра. Храните их вне пределов досягаемости детей и домашних животных. Мелкие детали устройства могут стать причиной удушья.
4. Устройство предназначено для эксплуатации в нормальных климатических условиях. Экстремальные климатические условия (температура ниже 0°C или выше 45°C, крайне высокий уровень влажности) могут стать причиной неполадок и вывести из строя электронные компоненты устройства.
5. Оберегайте устройство от влаги, не трогайте его мокрыми руками.
6. Прослушивание музыки на максимальной громкости может привести к повреждению слуха.

### Управление

Воспроизведение/Пауза — нажмите однократно на кнопку управления.

Следующий трек — дважды нажмите на кнопку управления.

Предыдущий трек — трижды нажмите на кнопку управления

## Сtereo наушники с микрофоном HARPER HV-803

Перемотка трека вперед — коротко нажмите, а затем удерживайте кнопку управления.

Перемотка трека назад — дважды коротко нажмите, а затем удерживайте кнопку управления.

### Технические характеристики

- Кабель длиной 1,2 метра идеально подходит для использования на улице
- Встроенный пульт и микрофон для быстрого переключения между музыкой и вызовами.
- Регулировка громкости.
- Мягкие силиконовые накладки 3 размеров для максимального комфорта
- Чувствительность: 96.7±3 дБ/В
- Частотный диапазон: 20 Гц~20 кГц
- Сопротивление: 16 Ом
- Максимальная входная мощность: 3 мВт

Товар сертифицирован в соответствии с «Законом о защите прав потребителей».

Срок службы изделия — 2 года.

Гарантийный срок — 1 год.

Дополнительную информацию о товаре и данные авторизованного сервисного центра вы можете узнать на сайте [www.harper.ru](http://www.harper.ru)

Производитель: Харпер Интернэшнл Трейдин Лимитед  
15Ф, Радио Сити, 505 Хэннесси Роуд,  
Ковзвэй Бэй, Гонконг, КНР. Сделано в КНР

## Thank you for choosing Harper products.

Before use, read the operating instructions and save them in case you have any questions about servicing the device.

### Precautionary measures.

1. Do not disassemble the device by yourself, it may cause malfunction.
2. In case of problems, please contact an authorized service center.
3. Do not leave the device and accessories unattended. Keep them out of reach of children and Pets. Small parts of the device may cause choking.
4. The device is designed for use in normal climatic conditions. Extreme climatic conditions (temperatures below 0°C or above 45°C, extremely high humidity) can cause problems and damage the electronic components of the device.
5. Protect the device from moisture, do not touch it with wet hands.
6. Listening to music at maximum volume may damage your hearing.

### Management

**Play / Pause**—press the control button once.

**Next track**—double click on the control button.

**Previous track**—press the control button three times

**Fast forward the track**—short press and then hold the control button.

**Rewind the track** - press twice briefly and then hold the control button.

## Stereo headphones with microphone HARPER HV-803

### Technical parameters

- 1.2 meter long cable ideal for outdoor use
- Built-in remote and microphone to quickly switch between music and calls.
- Volume control.
- Soft silicone pads in 3 sizes for maximum comfort
- Sensitivity: 96.7±3 dB/V
- Frequency response: 20Hz~20kHz
- Impedance: 16 Ohms
- Maximum input power: 3 mW

The product is certified in accordance with the "Law on consumer protection".

The service life of the product—2 years.

The warranty period is 1 year.

Additional information about the product and the data of the authorized service center you can find on the website [www.harper.ru](http://www.harper.ru)

Manufacturer: Harper International Trading Limited  
15F, Radio city, 505 Hennessy road,  
Causeway Bay, Hong Kong, China. Made in China